



Treffpunkt

Das Informationsbulletin der Deutschsprachigen Gruppe
Sitten – Nr. 36 – Im März 2010 – 16. Jahrgang

DGS – Wohin?

Die Zeit vergeht und schon wieder haben wir ein neues Jahrzehnt angefangen. Es ist auch Zeit für unseren Verein, in die Zukunft zu blicken und sich neu zu besinnen und zu orientieren. Aus dieser Perspektive ist das Thema "Gemeinsam Segel setzen", welches von den Initianten Frau Inge Meyer und Herrn Paul Schnidrig für die deutschsprachigen Vereine vorgeschlagen wurde, auch für unseren Verein von besonderer Wichtigkeit. Aus diesem Grunde wurde diese Initiative von unserem Komitee finanziell unterstützt und mitgetragen. Fakt ist, dass die deutschsprachige Schule in Sitten immer mehr Mühe bekundet, die Klassen vollständig zu besetzen. Diese Schule bildet das Fundament der deutschen Sprache und Kultur in Sitten und muss unbedingt aufrechterhalten werden. Ferner verzeichnen wir an gewissen Anlässen einen Teilnehmerrückgang und haben grosse Mühe, Komiteemitglieder zu finden sowie die jüngere Generation in unser Vereinsleben miteinzubeziehen. Auch finanziell sind die Einnahmen rückläufig, dies vor allem durch verminderte Lotteinnahmen.

Dem Workshop vom 30. Januar 2010, unter der professionellen Leitung der Animatoren, Frau Hildegard Abbet-Schaller und Herrn Romano Schalekamp, war ein voller Erfolg beschieden.

Inhaltsübersicht

Rückblick Sportplausch & Generalversammlung	2
Rückblick Martinsumzug & Unterhaltungsabend	3
Rückblick Weihnachtsfeier	4
Rückblick Jassturnier	5
Rückblick Lotto & Vorschau Mediathek	6
Gemeindebibliothek	7
Gemeinsam Segel setzen	8
Teamwork	

IMPRESSUM

Herausgeber: Deutschsprachige Gruppe Sitten
Redaktion: Marx Karin
Auflage: 330 Exemplare
Erscheint zweimal pro Jahr
Druck: Recto Verso, Sion
Copyright: Deutschsprachige Gruppe Sitten

Sie verstanden es ausgezeichnet, die rund 60 Anwesenden durch ihre gekonnten Darbietungen und Fragestellungen in ihren Bann zu ziehen. Mittels Gruppenaufgaben wurden eine Standortbestimmung sowie Ideen und Lösungen für die Zukunft unserer deutschsprachigen Vereine aufgezeigt. Die ungezwungene Atmosphäre, der Gedankenaustausch und der am Schluss der Tagung servierte Aperó, an welchem rege Gespräche weitergeführt wurden, blieben den meisten Teilnehmern sicherlich in bester Erinnerung, mit der Hoffnung einen Teil zum Fortbestand der deutschen Sprache und Kultur beigetragen zu haben.

Ferner konnten die Initianten mit Freude die Namen einer interessierten Gruppe von Anwesenden zur Bildung eines übergeordneten Koordinationsteams entgegennehmen.

Im Verlaufe des Workshop kamen immer wieder die Wörter "erfassen – informieren – koordinieren" wie ein roter Faden zur Sprache. Es wird nun im Sinne aller Beteiligten (Pfarrei, Vereine und Gruppierungen) sein, dieser Koordinationsgruppe die Mittel und entsprechenden Aufgaben zu erteilen, damit diese den Vereinen im Erfassen der Mitglieder, im Einsatz der Informationsmittel, in der Koordination zwischen den Vereinen sowie der Schaffung von Synergien und Strukturen beratend zur Seite stehen.

Abschliessend muss sich wohl jede und jeder einzelne Deutschsprachige in Sitten und Umgebung Gedanken machen, was er als persönlichen Beitrag zur Erhaltung unserer Sprache und Kultur in Sitten beitragen kann, denn nur wenn wir als Gemeinschaft auftreten, können wir unsere deutschsprachige Minderheit auf die Dauer in Sitten aufrechterhalten.

Ich möchte diese Gelegenheit benutzen, im Namen der DGS den Initianten und den Animatoren des Workshops „Gemeinsam Segel setzen“ und allen, welche sich für diese Idee einsetzen und mitmachen, nochmals herzlich danken.

Eggel Bernhard

Sportplausch 04.10.2009

Der Sportplausch war ein grosser Erfolg. Es gab 24 Tennisspieler und 20 Minigolfteilnehmer. Um 10.00 Uhr begannen die Turniere. Die Tennisspieler spielten ihre 6 Matches und die Minigolfspieler spielten ihre Runden. Als die meisten fertig gespielt hatten, gab es einen Aperitif und danach das Mittagessen mit Würstchen, Salat und Brot. Es war sehr fein! Danach vergnügten sich die Kinder gemeinsam und die Erwachsenen sprachen miteinander.

Natürlich warteten alle ungeduldig auf die Preisverteilung. Beim Minigolf gewann die Mutter von Lucy-Diane. Beim Tennis gewannen Marcel Nanzer und Michael Schnidrig. Dank den vielen Preisen waren alle glücklich.

Nils Gruber, Lucy-Diane Cleusix



TENNIS

<u>1. Rang</u> Michael Schnidrig & Marcel Nanzer	
<u>2. Rang</u> Mélanie Eggel	<u>3. Rang</u> Paul Schnidrig



MINIGOLF

<u>1. Rang</u> Felicitas Cleusix	
<u>2. Rang</u> Urs Bumann	<u>3. Rang</u> Edith Eggel Flavio Meyer

Generalversammlung 19.10.2009

Zur Generalversammlung konnte die DGS 38 TeilnehmerInnen im Konferenzsaal von „Gravelone“ begrüßen. Dieses Jahr durften drei neue Ehrenmitglieder ernannt werden: die Altpräsidenten Marcel Kuonen, Bernhard Meichtry und Jean-Pierre Meyer. Nach der Generalversammlung begaben sich alle Anwesenden in den Theatersaal und dort wurde ihnen ein Aperitif serviert. Nach regen Gesprächen machten sich alle auf den Heimweg.



Martinsumzug 11.11.2009

Der 11.11.2009 war wie üblich ein kalter windiger Abend. Alle Kinder der deutschen Schule trafen sich in der grosse Kirche St. Theodul. Pfarrer Marcel erzählte uns viele Sachen und den Weg vom heiligen St. Martin von Ungarn nach Tours und segnete uns das Licht, welches wir in die Stadt trugen. Nach ca. 30 min gingen die Kinder mit ihren einmal mehr sehr schönen selbstgemachten Laternen durch die jetzt schon dunkle und mit Lichtern beleuchtete Altstadt. Die Kindergärtner liefen voraus, gefolgt der Reihe nach von der 1., 2., 3., 4. und 5. Klasse. Die Sechstklässler füllten die Lücken zwischen den zugeteilten Klassen mit Fackeln und grossen Laternen. Oben bei der Jesuitenkirche trafen sich alle deutschen Klassen wieder und sangen auf dem grossen Platz vor der Jesuitenkirche wundervolle und einzigartige Martinslieder für die begeisterten Eltern, die nach den Klassen ebenfalls auf dem Platz eintrafen. Danach liefen wir in der gleichen Reihenfolge hinab vor den schon mit Lebkuchen und Tee vorbereiteten Pfarreisaal. Dort sangen wir erneut das wunderschöne Martinslied und assen dann selbstgemachten DGS-Lebkuchen und Tee. Somit beendeten wir wieder einmal ein exzellentes Martinsfest!!!



Camille Mardoché Tchakoumi, Robin Jollien



Unterhaltungsabend 14.11.2009

Am 14. November um 19.00 Uhr trafen 36 Personen im „Hôtel des Vignes“ in Uvrier ein. Nach dem offerierten Aperitif und einigen regen Gesprächen begaben sich alle Teilnehmer gegen 20.00 Uhr in den Speisesaal. Dort begrüßte der Präsident Eggel Bernhard alle herzlich und eröffnete das kalte Buffet mit „salades, crevettes, poissons, terrines“. Anschliessend wurde folgende Hauptspeise serviert „Longe de veau, Tagliatelle maison, Légumes du marché“ und zum Dessert konnten alle eine „Coupe de baies des bois“ degustieren. Im Verlauf des Abends waren die Rohnetaler für Unterhaltung und Tanz zuständig und begeisterten das tanzfreudige Publikum.



Weihnachtsfeier 17.12.2009

Am 17. Dezember 2009 um 18.45 Uhr trafen die Eltern, Anverwandten und alle Interessierten auf dem Pausenhof des Schulhauses „Gravelone“ ein. Da dieses Jahr die Vorführungen pro Klasse in verschiedenen Sälen durchgeführt wurden, führten schön verkleidete Könige die Zuschauergruppen in die jeweiligen Räume, wo sie von den 8 Klassen der deutschen Schule in Weihnachtsstimmung verzaubert wurden. Anschliessend an die Vorführungen offerierte die DGS warmen Wein und Zopf.

Die Weihnachtsfeier hat uns sehr gefallen und wir haben es schön gefunden, weil unsere Familie gekommen ist. Das Theater und den Tanz hatten wir gerne und es machte sehr viel Spass, sie vorzuführen, aber es war ein bisschen viel und auch zu lange, es sechsmal zu spielen.



1. und 2. Kindergarten



Es hat uns sehr gefallen und wir hatten es gerne, die Weihnachtsfeier in „Gravelone“ zu feiern. Wir fanden es auch lustig, das Theater sechsmal vortragen zu können und hatten grossen Spass daran.

2. Klasse

Uns hat die Weihnachtsfeier in der Aula besser gefallen, weil wir alle zusammen waren. Es hat uns jedoch grossen Spass gemacht, das Theater vorzutragen und dadurch, dass wir die Klasse in zwei Gruppen einteilen, mussten wir es nur dreimal vorspielen.



3. Klasse



Uns hat es in „Gravelone“ besser gefallen, weil die verschiedenen Stücke nicht alle im gleichen Saal vorgetragen wurden und immer andere Leute zuschauten, aber man musste es öfters vortragen. Das Schattenspiel war sehr lustig, aber es war mühsam und lange, immer dasselbe zu machen. Ausserdem war es viel zu heiss.

4. Klasse

Jassturnier 23.01.2010

Am 23. Januar 2010 besammelten sich 32 Jasspaare im Hotel Europe, um gemeinsam ihrer Spiellust zu fröhnen. Nach vier Passen begaben sich alle Spielpaare in die Hotelhalle und nahmen das Nachessen zu sich: einen gemischten Salat, Lasagne und zum Dessert ein Sorbet Williams. Nach der Verköstigung und einem Kaffee wurden die letzten zwei Passen in Angriff genommen. Die Preisverteilung wurde verspätet angekündigt, wofür sich die Verantwortliche Karin Marx entschuldigt.

Rang	Punkte	Paar	1. Runde	2. Runde	3. Runde	4. Runde	5. Runde	6. Runde
1	6321	Beauge Franz Beauge Jules	966	1037	995	1225	1002	1096
2	6292	Nicollier Thomas Rossa Christoph	984	847	1055	1279	1098	1029
3	6039	Bagnoud Charlotte Bumann Amandus	946	1105	927	1060	927	1074



Oberwalliser-Verein Crans-Montana 1977 - 2010

Einladung zum 6. Jassturnier – Partnerschieber am Samstag, den 08. Mai 2010
Hôtel La Prairie, Route de la Prairie, CH-3962 Montana-Vermala, T: 027 485 41 41, F: 027 485 41 42
prairie@bluewin.ch

Programm:

Einschreiben : ab	10.30 Uhr
Turnierbeginn 1. + 2. Runde	11.00 Uhr
Mittagessen	12.30 Uhr
Turnierfolge 3. + 4. + 5. + 6. Runde	14.00 Uhr
Rangverkündung	17.30 Uhr
Preis – Mittagessen inbegriffen	Fr. 35.00

Anmeldung bitte bis 05. Mai 2010 an:

Bagnoud Charlotte	079 / 654 55 74 charlotte@quick-soft.ch
Kuonen Theo	027 / 481 37 29
	079 / 376 63 14 theo.kuonen@bluewin.ch

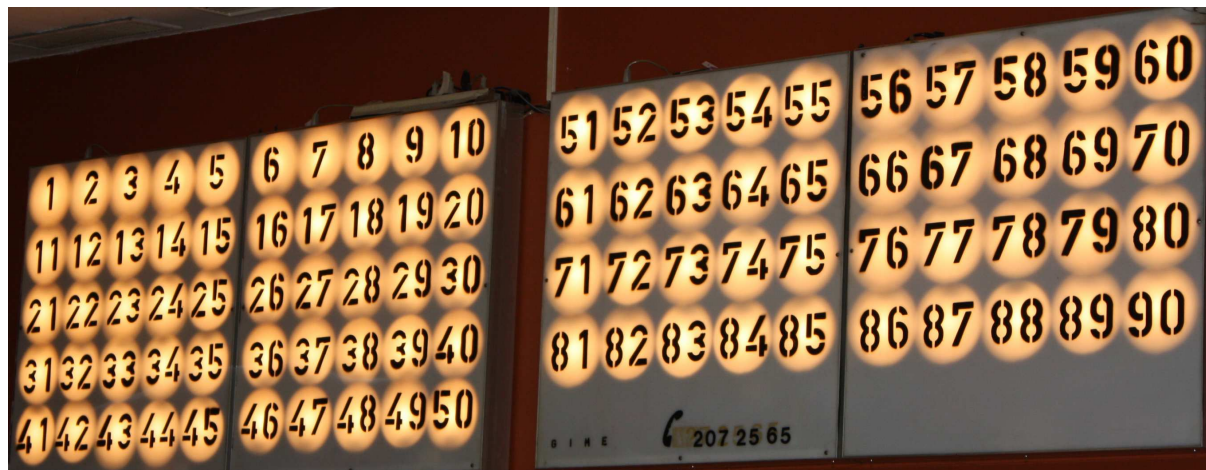


Es würde uns freuen, euch zahlreich am 6. Jassturnier begrüßen zu dürfen und verbleiben mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand des OBV

Lotto 07.02.2010

Am Sonntag, den 07. Februar konnte die DGS ihr Vereinslotto erfolgreich durchführen. Das Komitee bedankt sich bei allen Personen, die der DGS ihre Hilfe anboten und mit viel Elan am Gelingen des Lottos mithalfen. Ebenso möchten wir uns bei den Spielern bedanken, die uns tatkräftig unterstützten.



Mediathekbesichtigung (Kantonsbibliothek) 09.03.2010

Kantonsbibliothek in Sitten wurde 1853 gegründet und im Sommer 2000 übernahm die Mediathek Wallis ihre Nachfolge. Sie bietet Bücher, Periodika und audiovisuelle Dokumente in allen Wissensbereichen an. Ausserdem bewahrt sie Drucksachen mit Bezug zum Kanton auf und vermittelt diese. Im Freihandbereich liegen 100'000 Dokumente (Bücher, CD-ROMs, Videokassetten, CDs, DVDs auf. Ebenfalls besitzt sie eine Musikbibliothek mit ca. 5'000 Partituren und einen Zeitungs- und Zeitschriftenraum. Sie ist die Regionalantenne der pädagogischen Dokumentation für das Zentralwallis und verfolgt folgende Ziele:



1. Sammeln, Erschliessen und Erhalten des gedruckten und audiovisuellen kantonalen Erbes
2. Anbieten von Diensten einer Studien- und Bildungsmediathek mittels eigener Bestände und der Teilnahme an verschiedenen Informationsnetzen
3. Sicherstellen des Dienstes einer Pädagogischen Dokumentation für Lehrpersonen
4. Teilnahme am wissenschaftlichen und kulturellen Leben des Kantons
5. Koordinierung des kantonalen Bibliotheknetzes

Die Mediathek Wallis ist öffentlich und steht allen gebührenfrei zur Verfügung, ebenfalls ist die Heimausleihe der Medien kostenlos. Eine Kundenkarte – zugleich Bibliopass – ist auch für andere Walliser und Schweizer Bibliotheken gültig. Die Internetseite www.mediathek.ch liefert sämtliche Informationen über verschiedene Anlässe.

MEDIATHEQUE
MEDIATHEK
valais wallis

Die DGS führt am 09. März 2010 um 19.00 Uhr die Besichtigung der Kantonsbibliothek in Sitten durch. Nach dem Eintreffen der Teilnehmer beim Haupteingang der Mediathek, Av. Pratifori 18, 1950 Sitten wird Herr Elsig Damian alle Interessierten über die Strukturen der Mediathek aufklären und Fragen beantworten, anschliessend führt er uns in einem Rundgang durch die Lokalitäten und zum Abschluss offeriert Ihnen die DGS einen kleinen Aperitif. Wir freuen uns, Sie zahlreich zur Besichtigung der Mediathek Wallis begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen bis am 05. März 2010 bei Marx Karin unter der Telefonnummer: 079/221 13 21, jeweils ab 17.00 Uhr oder über die Mittagszeit.

Gemeindebibliothek

ab Ostern

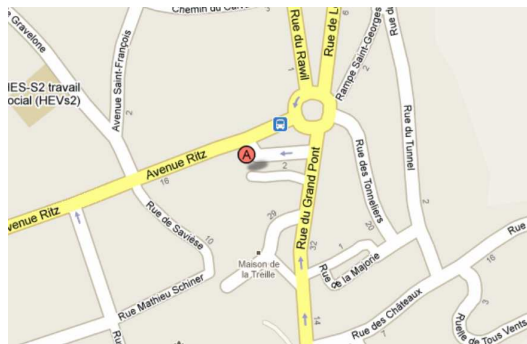
Jugendecke in der Gemeindebibliothek

NEU IN SITTEN!



(unter der "Poste du Nord")
place Ambuel 9

Tel. 027/324.11.65



- deutsche Bücher für Jugendliche
- neue Jugendzeitschrift : **TREFF**
➤ Ausleihe gratis

Öffnungszeiten :

Dienstag		14 Uhr - 19 Uhr
Mittwoch	9 Uhr - 12 Uhr	14 Uhr - 19 Uhr
Donnerstag		14 Uhr - 19 Uhr
Freitag		14 Uhr - 19 Uhr
Samstag	9 Uhr - 12 Uhr	

Lass dich überraschen und schau mal rein!

Die Pressegruppe in Zusammenarbeit mit der DGS und der Gemeindebibliothek



Vorschau:

Unihockeyturnier 24.04.2010
Degustation 07.05.2010
Familienplausch 12.06.2010

„Gemeinsam Segel setzen“ 30.01.2010

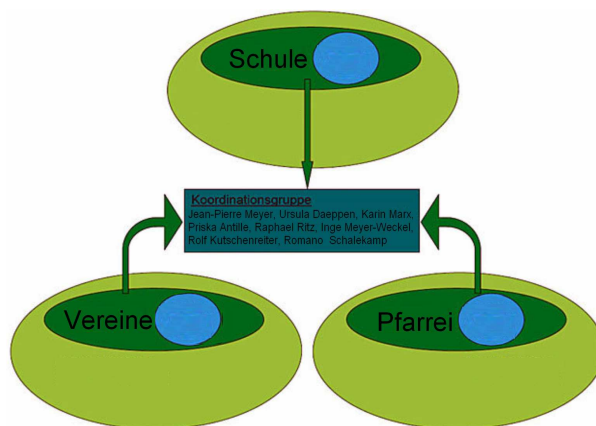


Der Anlass von 30. Januar war ein voller Erfolg. Die positiven Rückmeldungen der fast 60 Teilnehmer lassen darauf schiessen, dass das Interesse am Erhalt der deutschen Sprache und Kultur in Sitten gross ist. Viele Ideen wurden an diesem Tag geboren.

Die Vereinspräsidenten werden bis Ende Februar die Broschüre mit dem Fotoprotokoll erhalten und alle Teilnehmer werden persönlich angeschrieben. Das Fotoprotokoll ist auf der Internetseite der DGS abrufbar.

Die Koordinationsgruppe stellt sich vor:

Jean-Pierre Meyer (Ansprechpartner)
 Ursula Daepfen
 Karin Marx
 Priska Antille
 Raphael Ritz
 Inge Meyer-Weckel
 Rolf Kutschenreiter (nur für Informatikfragen)
 Romano Schalekamp (nur für Spezialmissionen)



Vielen Dank für die spontane Bereitschaft! Die erste Sitzung findet anfangs März statt. Die Koordinationsgruppe dient als neutrale Anlaufstelle für die Vereine und die Pfarrei und steht allen zur Verfügung.

Wir werden regelmässig über die Aktivitäten informieren.

Koordinationsgruppe



Präsident

Bernhard Eggel
 Av. Petit-Chasseur 31
 1950 Sion
 Tel.: 027 / 323 10 91
 bernard.eggel@admin.vs.ch

Kassier

Martin Zurkinden
 Rte de Vissigen 70
 1950 Sion
 Tel.: 027 / 323 74 88
 martin.zurkinden@netplus.ch

Mitglied

Elisabeth Leuenberger
 Gr. Champsec 20 A
 1950 Sion
 Tel.: 027 / 203 30 82
 e.leuenberger@netplus.ch

Mitglied

Nadine Meichtry
 Rue de Lausanne 67
 1950 Sion
 Tel.: 079 / 258 40 62
 nadine_meichtry@bluewin.ch

Mitglied

Christian Walch
 Ch. du Vieux-Canal 10
 1950 Sion
 Tel.: 027 / 322 55 80
 walchchristian@netplus.ch

Mitglied

Karin Marx
 Rue de Gravelone 38
 1950 Sion
 Tel.: 079 / 221 13 21
 marx.karin@gmx.ch